



Saint Athanasius Church

5390 Linden Ave. Long Beach, CA. 90805
Tel (562)423-7986 www.stathanasius.us



Father Francis Ilano, Pastor
Faustino Ciau, Deacon

OFFICE HOURS: / HORAS DE OFICINA

Monday to Friday — 9:00am - 1:00pm
2:00pm - 8:00pm

Saturday — 9:00am - 2:00pm

Lunes a Viernes — 9:00am - 1:00pm
2:00pm - 8:00pm

Sábado — 9:00am - 2:00pm

PARISH SCHOOL: 5377 Linden Ave. Long Beach, CA
Ms. Stacey Brown - Principal (562)428-7422

PARISH CHOIR— Raul Gaona

FIRST FRIDAY MASS: 7:00 pm Mass

Blessed Sacrament Adoration until 12:00am

ADORADORES NOCTURNOS - Primer Sábado del mes
8:00pm—5:00am

DIVINE MERCY DEVOTION AND ADORATION

Second Sunday 2:45 to 4:45 pm Church

LEGION OF MARY—Tuesday 4:30 pm. RR

LEGION DE MARIA—Martes 9:00 am RR

ENGLISH PRAYER GROUP—Wednesdays 7:00 pm RR

GRUPO DE ORACION Lunes 7:00 pm Iglesia

JOVENES DE FE Viernes 7:00 pm Hall

JOVENES ADULTOS Viernes 7:00pm Rm5

BARRIOS UNIDOS EN CRISTO Viernes 7:00 pm Iglesia

PAREJAS UNIDAS EN CRISTO Jueves 7:00 pm Rm 3

SANACION INTEGRAL DE LA FAMILIA

Martes 7 pm Hall

PRO-VIDA Martes 7:00pm Capilla

AL-ANON / AL-ATEEN: Monday 7:00 pm Room 5, Room 6

QUINCEAÑERAS Llamar a la Rectoría: 562-423-7986

ENCUENTRO MATRIMONIAL Mario y Lupita Hermosillo

VOCATIONS: Fr. Francis Ilano (562)423-7986

June 10, 2018

**Tenth Sunday in Ordinary Time
Decimo Domingo de Tiempo Ordinario**

MASSES / MISAS

Daily English 8:00am

Saturday English 5:30pm (Youth Mass)

Sábado Español 7:00pm

Sunday English 8:00am, 12:00pm

Domingo Español 10:00am, 1:30pm, 5:00pm

SACRAMENTS/ SACRAMENTOS

Confessions/Confesiones:

Friday/Viernes 5:30-7:00pm

BAPTISMS / BAUTIZOS

English: First Saturday of the Month

Español: Segundo, Tercer y Cuarto Sábado del mes

MARRIAGES / BODAS

Call rectory 6 months beforehand

Llame a la Rectoría con 6 meses de anticipación.

FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION

PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION

Office of Religious Education:

Gloria Reyes: 562-428-3494

RITE OF CHRISTIAN INITIATION - ADULTS

Betty Mackner: 562-423-5600

RITO DE INICIACION CRISTIANA - ADULTOS

Angel Bamaca: 562-754-3157

Mission Statement

Saint Athanasius Parish is a diverse Catholic Community worshipping together united in love and faith, committed to evangelize by living and proclaiming the Gospel of Jesus, and by creating a caring environment. We strive to establish the kingdom of God through works of justice, mercy service and peace.

Declaración de Nuestra Misión

La parroquia de San Atanasio, es una comunidad multicultural, en la que oramos unidos en un ambiente de amor y fe, comprometidos con la evangelización, viviendo y proclamando los valores del Evangelio de Jesucristo, creando además un ambiente de seguridad y hospitalidad comunitaria. Nos esforzamos por encarnar el Reino de Dios a través de obras de caridad, justicia, servicio y paz.

PRIEST RETIREMENT FUND

Today is an opportunity for us to show our compassion and solidarity with the priests of our Archdiocese by participating in the special collection for the Priest Retirement Fund. These priests have given their lives in service to us, the Church. They have taken care of us through the years and now we are invited to care for them in a way that can help them, through your financial contribution. Your generosity will ensure that these men, to whom we owe so much, will be able to enjoy their final years of priestly service in peace and dignity and contentment, without financial anxiety.
Thank you so much for your gracious gift.

Hoy es una oportunidad para que demos nuestra compasión y solidaridad con los sacerdotes de nuestra Arquidiócesis al participar en la colecta especial para el Fondo de jubilación de sacerdotes. Estos sacerdotes nos han dado sus vidas al servicio de nosotros, la Iglesia. Nos han cuidado a través de los años y ahora estamos invitados a cuidarlos de una manera que pueda ayudarlos, a través de su contribución financiera. Su generosidad garantizará que estos hombres, a quienes debemos tanto, puedan disfrutar sus últimos años de servicio sacerdotal en paz, dignidad y satisfacción, sin ansiedad financiera.
Muchas gracias por su gracioso regalo.

Did you Know?

Are you familiar with the news show segments testing children's safety knowledge? They often feature "strangers" trying to lure children with offers of ice cream, modeling contracts, or other goodies. They know that while many children are taught to avoid strangers, they may not be taught to recognize abduction tactics. For more information on common tricks predators may use to lure children from The National Center for Missing & Exploited Children, visit <http://www.kidsmartz.org/CommonTricks>.

¿Sabia Usted?

¿Está familiarizado con los segmentos de noticieros que hacen pruebas del conocimiento de la seguridad de los niños? A menudo muestra a "extraños" tratando de atraer a los niños con ofertas de helado, contratos de modelaje, u otras atracciones. Ellos saben que mientras a muchos niños se les enseña a evitar a extraños, es posible que no se les enseñe a reconocer las tácticas de secuestro. Para más información sobre tácticas comunes que los depredadores pueden usar para atraer a niños, que aparecen en el sitio web del Centro Nacional de Niños Perdidos y Explotados, puede visitar <http://www.kidsmartz.org/CommonTricks>.

PROMISES

Today's liturgy is full of promises. The reading from Genesis promises a final triumph over the power of sin and a return to a new creation. The reading from Second Corinthians promises that all who follow Christ will have to struggle. It also promises, however, that we can persevere if we but recognize that Christ is within us, renewing us daily, and giving us the courage and the strength we need to endure. The Gospel promises that doing God's will makes us "family" with Jesus, who forgives all sin and triumphs over evil.

Today might be a good day for us to make some promises as well. We can promise to stop kidding ourselves about our own tendencies to selfishness and sin. We can promise ourselves to believe—really believe—that while we are not sinless, we are forgiven. We can promise ourselves to combat evil and sin by acting as sisters and brothers not only to the Lord, but to one another as well. -Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

TODAY'S READINGS

First Reading — After Adam and Eve eat of the forbidden fruit, the LORD God puts enmity between the serpent and the woman (Genesis 3:9-15).

Psalm — With the Lord there is mercy, and fullness of redemption (Psalm 130).

Second Reading — We have an eternal dwelling from God, not made with hands (2 Corinthians 4:13 — 5:1).

Gospel — "Whoever does the will of God is my brother and sister and mother" (Mark 3:20-35).

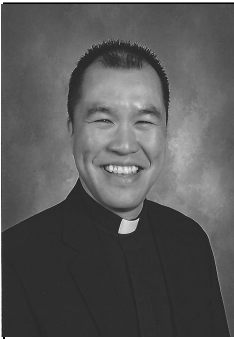
The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 11:21b-26; 13:1-3; Sal 98 (97):1-6; Mt 5:1-12
Martes: 1 Re 17:7-16; Sal 4:2-5, 7b-8; Mt 5:13-16
Miércoles: 1 Re 18:20-39; Sal 16 (15):1b-2ab, 4, 5ab, 8, 11; Mt 5:17-19
Jueves: 1 Re 18:41-46; Sal 65 (64):10-13; Mt 5:20-26
Viernes: 1 Re 19:9a, 11-16; Sal 27 (26):7-9abc, 13-14; Mt 5:27-32
Sábado: 1 Re 19:19-21; Sal 16 (15):1b-2a, 5, 7-10; Mt 5:33-37
Domingo: Ez 17:22-24; Sal 92 (91):2-3, 13-16; 2 Cor 5:6-10; Mc 4:26-34

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 11:21b-26; 13:1-3; Ps 98:1-6; Mt 5:1-12
Tuesday: 1 Kgs 17:7-16; Ps 4:2-5, 7b-8; Mt 5:13-16
Wednesday: 1 Kgs 18:20-39; Ps 16:1b-2ab, 4, 5ab, 8, 11; Mt 5:17-19
Thursday: 1 Kgs 18:41-46; Ps 65:10-13; Mt 5:20-26
Friday: 1 Kgs 19:9a, 11-16; Ps 27:7-9abc, 13-14; Mt 5:27-32
Saturday: 1 Kgs 19:19-21; Ps 16:1b-2a, 5, 7-10; Mt 5:33-37
Sunday: Ez 17:22-24; Ps 92:2-3, 13-16; 2 Cor 5:6-10; Mk 4:26-34



FAREWELL

© J. S. Paluch Co., Inc.

Our Pastor, Father Francis Ilano has been appointed Pastor of Saint Philomena in Carson, CA effective July 1st.

We are sad to see him go, but we are happy because he will be close to our parish.

Nuestro Párroco, Padre Francis Ilano ha sido nombrado Párroco de la parroquia de Santa Filomena en Carson, CA, comenzando el día primero de Julio. Nos entristece que se va, pero nos alegramos de que no se ira tan lejos de nuestra parroquia.

GRUPO DE ORACION RETIRO 23 Y 24 DE JUNIO

El Grupo de Oración los invita al Retiro de Iniciación el 23 y 24 de Junio aquí en el salón Parroquial de San Atanasio de las 8:00am a las 6:00pm. Para información llame a:
Jose Estrada 562-881-6189
Francisca Paz: 562-310-6613
Pedro Barboza: 562-230-0226

Par información de los niños llamar a:
Alfonso Goche 562-658-7811

BARRIOS UNIDOS EN CRISTO

Barrios Unidos en Cristo hace una cordial invitación a todos los hombres de la comunidad al próximo Retiro de Hombres del 5 al 8 de Julio.

Todas las mujeres también están invitadas Retiro de Mujeres que será del 12 al 15 de Julio.

Al salir de Misa están pasando volantes donde tiene los números a los que hay que llamar para reservar su espacio.

El grupo de Al-Anón invita a todas las personas que tengan algún familiar con problemas de alcoholismo a que se unan a este grupo que se reúnen cada Lunes en el Salón 5 a las 7:00 pm.

ENGLISH SERVERS RETREAT

On Saturday, June 30th, there will be a Retreat for all English Ministries Servers:
Lectors, Usher, Extraordinary Ministers of Holy Communion, Choir, Altar Servers and parents are welcome to come.

The Retreat will be in the Parish Hall from 8:00 am to 3:00 pm.

Thank you for your contributions to Saint Athanasius Church.



Give your father, living or deceased the treasured gift of the Holy Eucharist. Include him in the Novena of Masses that will be offered here starting on Father's Day.

© Annika Nelson

Father's Novena Cards are available in the parish office. If you would like to

include him, or anyone else in the Novena of Masses, write the names on the intention envelope and return it as soon as possible. You may drop the envelope in the collection basket or bring it to the parish office.

Novena de Padres

Regale a su padre el regalo de la Eucaristía. Ofrezca una Novena de Misas que comenzara el día de los Padres.

En la Oficina parroquial hay tarjetas para esta Intención. Si usted quiere ofrecer este regalo a su padre, o padres en su familia, tome una y escriba los nombres en el sobre de intención. Regrese el sobre con los nombres lo más pronto posible depositándola en la canasta de la colecta o llevándola a la oficina parroquial.

Father's Day Dinner Dance

At this moment our Church and Pastoral Center are going through much needed repairs and refurbishment; therefore, funds are much needed. To help our parish, the Knights of Columbus will be hosting a "Dinner and Dance" fund-raising for father's day on Saturday June 16, 2018.

Tickets are \$25.00 per person and are being sold after every mass outside Church.

For more information please contact:

Jaime Araiza (562) 972-0428

José Silva (562) 264-9903

Cena Baile el Día de los Padres

Los Caballeros de Colon están organizando una "Cena Baile" del Día del Padre el Sábado 16 de Junio 2018.

Los fondos recaudados de este evento serán para los arreglos de nuestra Iglesia y Centro Pastoral.

Los boletos cuestan \$25.00 por persona y se estarán vendiendo afuera de la Iglesia después de cada misa.

Para mas información favor de comunicarse con:

Jaime Araiza (562) 972-04287

Jose Silva (562) 264-9903